

### 和融社會基金 WO YUNG SOCIETY FOUNDATION





### **Tablet of Content**

ABOUT US 關於我們 CHAIRMAN'S FORWARD 主席的話 LOCAL EVENTS 本地活動 TRAINING PROGRAMMES 培訓活動 SUPPORTING EVENTS 支持活動 OUR TEAM 團體成員





和融社會基金成立於2021年(慈善牌照:91/18906)是一 個致力於促進香港社區平等共融的機構。該基金透過資助 和支持各種社會項目,鼓勵不同背景的人士相互理解和關 懷。基金的目標是提升社會各階層人士的同理心,並促使 他們主動參與幫助有需要的人。透過各種活動和倡導,和 融社會基金希望建立一個更具包容性和互助精神的社會, 讓每位市民都能感受到關懷與支持,共同創造美好的社區 環境。

The Wo Yung Society Foundation is an organization committed to promoting social equality and inclusivity in Hong Kong. It provides funding and support for a range of social projects designed to foster understanding and compassion among individuals from diverse backgrounds. The foundation's primary objective is to enhance empathy across all segments of society, encouraging active participation in assisting those in need. Through various initiatives and advocacy efforts, the Wo Yung Society Foundation aspires to cultivate a more inclusive and supportive community, ensuring that every citizen feels valued and cared for, ultimately working together to create a better community environment.

Diversity, Equity and Inclusion 多元、平等、共融



# Chairman's Forward 主席的話

As the Chairperson, I feel immense pride and gratitude as this year comes to a close. This year, we hosted several events, including a children's painting competition and communication training programs for those in need, all of which achieved significant results. However, we are acutely aware that there is still much work to be done to truly foster an inclusive society.

In Hong Kong, many inequalities and instances of exclusion persist. For example, individuals with disabilities face numerous challenges in the job market, which not only limits their professional development but also affects their quality of life. These issues remind us that there is still considerable room for improvement in societal inclusivity.

In this context, we are even more convinced of the importance of promoting Environmental, Social, and Governance (ESG) values. ESG is not just a standard for corporate responsibility; it is an opportunity to create social value. Through ESG initiatives, we can better support marginalized groups and promote fairness and inclusivity in society.

We need to think outside traditional frameworks and seek innovative fundraising methods to better support our mission. For example, we could explore partnerships with businesses to launch more meaningful social responsibility projects or utilize technology to conduct online fundraising and outreach. These new approaches can not only increase our funding sources but also raise public awareness and support for our work.

Looking ahead, I am filled with confidence and hope. I believe that with everyone's collective efforts, we can achieve greater breakthroughs and bring more inclusivity and care to society.

Our goal is for every individual to find their place in society and live a life of dignity andmeaning. Let us join hands and work together towards building a more inclusive and beautiful society !

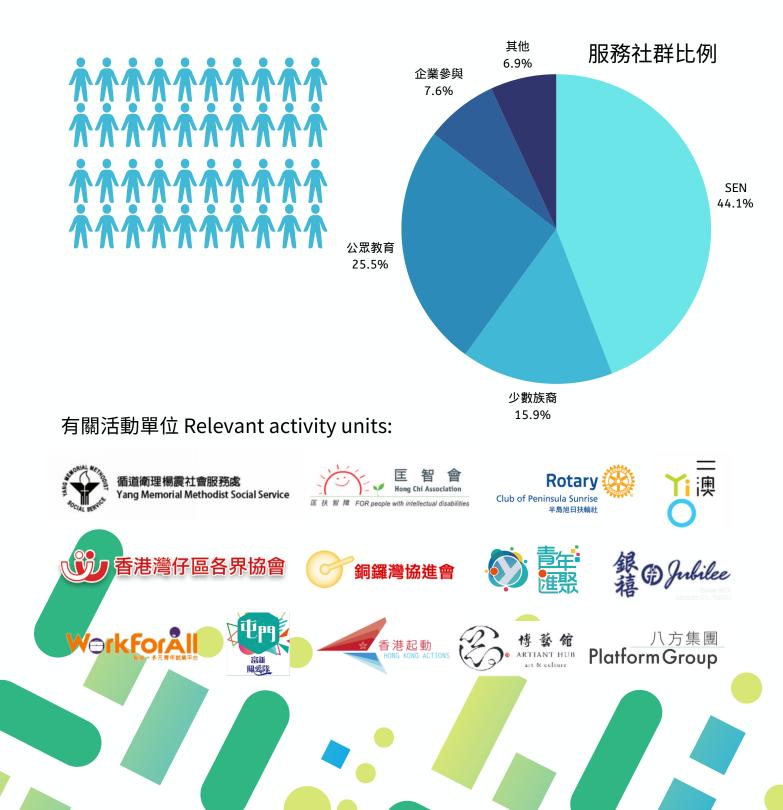
Andrew Lau Chairman 2023-2025

# Service 服務數字

Number of activities 活動次數:15

service targets 服務對象:482人

Number of volunteers 義工人數:30人



# Christmas Eve Music Concert 西九音樂表演迎聖誕

To welcome the arrival of Christmas, our foundation held a concert on December 14th (Saturday), featuring a group of music instructors and students from the Wo Yung Society Foundation who performed an extraordinary music show at the West Kowloon Cultural District. This performance showcased the talents of Wo Yung students, and we believed that the audience enjoyed a magnificent and powerful show, bringing everyone a warm and unforgettable Christmas Eve.

為迎接聖誕佳節,本會於12月14日(星期六)舉行音樂會,並邀請和融 基金的音樂導師及學員於西九文化區呈獻一場精彩的音樂表演!此次表 演將由和融學員登台獻藝,深信能令當日在座觀眾享受到一場精彩且具 實力的演出,為大家帶來一個溫馨而難忘的聖誕節前夕。



# Workplace Inclusion Forum 2024

On July 24, 2024, the Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong, held the "Workplace Inclusion Forum 2024," a significant event. As a supporting organization, the Wo Yung Society Foundation collaborated to recruit multicultural youth for the business sector, promoted an inclusive culture in the invited various workplace, business organizations and to participate. The event featured multiple sharing sessions, during which professionals from different business organizations discussed the benefits of hiring diverse youth and provided valuable insights Additionally, organizations. for other on-site interview opportunities were offered to diverse young individuals, facilitating their interactions with various employers.

於2024年7月24日,善導會主辦「Workplace Inclusion Forum 2024」 大盛會。和融社會基金作為支持機構協力為商界聘用多元文化青年及推 動職場共融文化,並邀請各類商業機構參加。現場將設有多個分享會, 邀請不同商業機構的專業人士探討聘用多元青年的好處,為其他商業機 構提供應用參考。同時,現場亦將為多元青年提供即場面試的機會,並 促進他們與不同商業僱主的交流。



### Reconstruction Volunteer Service 二澳重修道路義工服務

Yiu O Agricultural Cooperation Ltd (Yiu O) is a cooperative registered dedicated to promoting re-cultivation plans company and environmental protection and ecological activities to the community. It has been providing re-cultivation services to Er'ao Village with a history of more than 200 years. This year, roads in rural areas have been severely damaged due to the hot summer and heavy rains. On July 1, the Wo Yung Society Foundation, together with Yiu O and a group of volunteers, jointly repaired the passage leading to Tombolo to ensure that everyone has a safer access channel.

二澳農作社是一間致力於向社區推廣復耕計劃及環保生態活動的合作社 註冊公司,一直為擁有200多年歷史的二澳村提供復耕服務。今年由於夏 季炎熱和連日大雨,山區道路受到嚴重損壞。7月1日,和融社會基金聯 同二澳農作社及一班義工,共同修復通往連島沙洲的通道,以確保大家 擁有一條更加安全的出入通道。









The 1st My Inclusive Community Children and Teenagers Drawing Competition Award Ceremony 第一屆我的共融社區兒童青少年繪畫 比賽頒獎禮

The award ceremony of the 1st "My Inclusive Community" Children's and Youth Painting Competition, jointly organized by the Wo Yung Society Foundation and the Asian Culture and Arts Office, successfully concluded on June 1, 2024. The foundation thanked everyone for attending and supporting the event. Congratulations were extended to all the winning students and every contestant. All works were creative and colorful.

和融社會基金連同亞洲文化藝術辦事處聯辦的第一屆「我的共融社區兒 童青少年繪畫比賽」頒獎禮已於2024年6月1日圓滿結束。感謝大家的出 席和支持。恭喜各位得獎同學以及每位參賽者,所有作品皆富有創意與 色彩。此次活動能夠成功舉行,亦得益於亞洲文化藝術辦事處的合作主 辦,以及Million Master的協辦,還有More Color、香港起動及博藝館的 場地支持。在此,特別感謝各機構的協助,共同致力於創造一個共融的 社會。



The foundation sincerely invited Sharon Choi Lok-Sze to perform as a guest artist, singing "You Are Your Own Legend" for all the award winners.

Despite having suffered from retinal degeneration since childhood, Sharon did not allow her visual limitations to hinder her exploration of the world through her heart. Gifted with a remarkable voice, she expressed her feelings through her beautiful singing and cherished every opportunity to share her talent with others. On that occasion, she performed "You Are Your Own Legend," conveying the hope that everyone could pursue their dreams and soar high, creating a unique narrative in their lives.

當日活動亦誠意邀請到Sharon 蔡樂詩表現嘉賓,為我們向一眾得獎者演唱《你是你本身的傳奇》。

Sharon自年幼時患有視網膜退化,但視力的限制無阻她使用心探索這個 世界。神賜予給她一把美妙嘅聲音,令Sharon可以用美妙歌聲唱出她的 心聲。Sharon非常珍惜每一次同大家分享及唱歌的機會。當天她為大家 演唱一首歌《你是你本身的傳奇》,寄意希望大家都有自己的夢想,並為 夢想振翅高飛,為您的生命畫出一幅屬於你自己獨特的圖畫。



# Warmth Action 寒中送暖行動2024 屯門區富新關愛隊

氣溫急降,和融社會基金(屯門區)聯合屯門富新關愛隊合作及時預備好 一些禦寒物資,為有需要的長者驅寒送暖,亦為市民送上關心同提供適 切幫助,以及呼籲獨居長者注意保暖,多關心照顧身邊長者。

With the sudden drop in temperature, the Wo Yung Society Foundation (Tuen Mun District) collaborated with the Tuen Mun Fu Sun Care Team to promptly prepare warm supplies to assist elderly individuals in need. The aim was to provide warmth and care to the elderly while demonstrating concern for the community by offering appropriate assistance. The foundation also urged solitary elderly individuals to pay attention to stay warm and encouraged everyone to care for the elderly around them.





# Training Programmes 培訓活動

# Interpersonal Communication Course 人際溝通課程

The foundation also implemented learning courses in the past year, specifically designed for individuals with special educational needs (SEN). These courses aimed to help participants learn how to communicate effectively in the workplace, thereby enhancing their understanding of workplace communication. In class, students actively participated and shared their diverse perspectives on workplace communication, creating a positive and engaging atmosphere.

和融社會基金過去一年亦持續推行學習課程,專為各位特別需要人士

(SEN)設計。課程旨在幫助他們學習如何在職場上有效溝通,從而增 進對職場溝通的理解。在課堂上,同學們積極參與,分享他們對職場溝 通的不同看法,令現場氣氛十分愉快。



### Career Planning Course 生涯規劃課程

The beauty course is specially designed for students with special needs, covering basic skincare, simple makeup techniques, and personal image management. The course adopts small-class teaching, focusing on individual guidance to ensure every student can learn in a relaxed and supportive environment, enhancing confidence and skills.

和融社會基金過去一年亦持續推行學習課程,專為各位特別需要人士

(SEN)設計。初級美容課程專為有特別需要的同學設計,內容涵蓋基礎皮膚護理、簡單化妝技巧及個人形象管理。課程以小班教學為主,注 重個別指導,確保每位同學都能在輕鬆、支持的環境中學習,提升自信 與技能。





# Supporting Events 支持活動

Supporting Events 支持活動

# Diversity, Equity & Inclusion Summit 2024

on 1 Feb 2024, Andrew Lau, the chairman of Wo Yung Society Foundation attended the 2024 Diversity, Equity and Inclusion Summit hosted by the South China Morning Post, which aimed to discuss and debate the critical role of DEI measures in attracting and retaining global talent.

和融社會基金 Andrew Lau 於2024年2月1日出席由South China Morning Post舉辦的Diversity, Equity & Inclusion Summit 2024,此次 高峰會旨在討論和辯論 DEI 措施在工作場所上吸引和留住全球人才方面 的關鍵作用。





### Supporting Events 支持活動

# Diversity and Inclusion SportsDay 2024 種族多元共融運動日

On April 21, 2024, the Wo Yung Society Foundation attended the "Racial Diversity and Inclusion Sports Day 2024," organized by the Equal Opportunities Commission. Athletes from various races participated in the activities, showcasing the impressive skills of diverse competitors. The event featured on-site competitions with an exciting schedule that engaged all participants. Individuals from business organizations and different racial backgrounds strengthened their teamwork through this activity, promoting a culturally diverse and inclusive society.

2024年4月21日本會會員出席支持由平機會舉辦的「種族多元共融運動 日」,現場有不同種族健兒參加活動也看透不同種族健兒的運動細胞不能 看少,現場亦有活動項目比賽,賽程很刺激。商業機構人士與不同種族 人士透過這個活動可以增加團隊合作關係,這活動也推動種族多元共融 文化社會。



### Our Team 2023-2025

Mr. Andrew Lau Tak On 劉德安先生- Chairman Mr. Echo Pang King Wai 彭璟威先生- Vice Chair Ms. Denny Chan Hiu Ching 陳曉晴女士- Vice Chair

Committee 執行委員會:

Ms. Tiffany Lee Wing Tsz 李詠姿女士 - Executive Director Ms. Pang Ka Lo 彭嘉璐女士 - Executive Director Mr. Isaac Lam Ka Ki 林嘉淇先生 - Executive Director

Advisor 顧問: Mr. Jeff Lo ka wai 羅嘉威先生 Dr. Ed Liao Shu Hang 廖舒衡博士

Honorary Legal Advisor 榮譽法律顧問: C.F. Lee & Co.,李志芬律師行







電話 Tel: 852 31074076

網頁 Website: www.woyung.org

地址 Address: Room D, 1st Floor,Fuk Cheong Factory Building, 1 Walnut Street, Tai. Kok Tsui,Kowloon

